



159456

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7207070 / 26.11.2019  
Purch. ord. no.: 5500039229  
Purch. ord. Date: 13.07.2017  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 3.178,960 KG Net weight 2.649,360 KG

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510311661<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510311661 Position2 | 240 PC   | 2.649,360 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                      | 8 PC     | 117 KG       |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                             | 48 PC    | 413 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180251002

500PP30775

**KUEHNE+NAGEL** s.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 240  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 8  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 29/11/19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

|                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>MAGNA</b></p> <p>Magna PT D.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>R. 30ernheimer Straße 5</p>                                                |  | <p><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</p> <p><b>19-011033</b></p> <p>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</p> <p>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</p> |  |
| <p><b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p><b>Magna PT SpA</b><br/>Via Dei Ciclamini 4<br/>I. 70026 Modugno</p>                                                                              |  | <p><b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br/>Internationale Spedition KG<br/>Carl-Benz-Straße 23<br/>D - 71634 Ludwigsburg<br/>www.schweitzer-spedition.de</p>                                                                                                                                                                                                           |  |
| <p><b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p>Ort/Lieu: <b>Italy</b><br/>Land/Pays: <b>Modugno</b></p>                                                                                    |  | <p><b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <p><b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p>Ort/Lieu: <b>Magna PT D.V. &amp; Co. KG</b><br/>Land/Pays: <b>Werk Bad Windsheim</b><br/>Datum/Date: <b>- Logistik -</b></p> |  | <p><b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Réserves et observations des transporteurs</p> <p>by this mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <p><b>5</b> Beigefügte Dokumente<br/>Documents annexés</p> <p><b>216655</b></p>                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <p><b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros</p>                                                                                                                                                                                |  | <p><b>7</b> Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <p><b>8</b> Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</p>                                                                                                                                                                                      |  | <p><b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br/>Désignation officielle de transport</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <p><b>10</b> Statistiknummer<br/>No. statistique</p>                                                                                                                                                                                         |  | <p><b>11</b> Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <p><b>12</b> Umfang in m³<br/>Cubage m³</p>                                                                                                                                                                                                  |  | <p><b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</p>                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <p><b>14</b> Rückerstattung<br/>Remboursement</p>                                                                                                                                                                                            |  | <p><b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br/>Prescription d'affranchissement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <p><b>16</b> Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</p>                                                                                                                                                                      |  | <p><b>17</b> zu zahlen vom:<br/>A payer par:</p> <p>Fracht/Prix de transport<br/>Ermäßigungen/Réductions<br/>Zwischensumme/Somme<br/>Zuschläge/Suppléments<br/>Nebengebühren/Frais accessoires<br/>Sonstiges/Divers<br/>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</p>                                                                                                                                                                                               |  |
| <p><b>18</b> Absender<br/>L'expéditeur</p>                                                                                                                                                                                                   |  | <p><b>19</b> Empfänger<br/>Le Destinataire</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <p><b>20</b> Währung<br/>Monnaie</p>                                                                                                                                                                                                         |  | <p><b>21</b> Rückzahlung<br/>Remboursement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <p><b>22</b> Frachtzahlung<br/>Paiement</p>                                                                                                                                                                                                  |  | <p><b>23</b> Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <p><b>24</b> Freifracht<br/>Non Franco</p>                                                                                                                                                                                                   |  | <p><b>25</b> Ausgefüllt in<br/>Etabli</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <p><b>26</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)</p>                                                                                                                                            |  | <p><b>27</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>(Signature et timbre du transporteur)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <p><b>28</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br/>Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières</p>                                                                                   |  | <p><b>29</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <p><b>30</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</p>                                                                                                                                                                              |  | <p><b>31</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <p><b>32</b> Vertragspartner des Frachtführers</p>                                                                                                                                                                                           |  | <p><b>33</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <p><b>34</b> Amtliches Kennzeichen<br/>Kfz: <b>HN-OR 383</b><br/>Anhängerkennzeichen: <b>LB-SC 623</b></p>                                                                                                                                   |  | <p><b>35</b> Benutzte Gen.-Nr.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |